

# ПОЛѢССКАЯ ЖИЗНЬ

политическая и общественная, литературная газета.

Выходить 3 раза въ недѣлю въ Гомелѣ.

Редакція и контора помѣщаются по Замковой ул., д. Милева. Телефонъ № 235.

Цѣна отдѣльнаго № 1 к.

На ст. жел. дор. 3 коп.

Цѣна объявленій:

На 1 стр. за строку петица или за зан. мѣсто 20 к.

" 4 " " " " " " " " " " 10 к.

Иногородніе платятъ на 5 к. дороже.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 ч. дня.  
Контора открыта отъ 10 ч. утра до 4 час. дня  
и отъ 6—8 веч.

Пятница, 22 октября 1910 г.

№ 3.

Годъ изданія II-й.

Въ конкурсѣ на премію имени А. Г. Рубинштейна 27 конкурентамъ были предоставлены рояли 6-ти первоклассныхъ фирмъ (3 русскія и 3 заграничныя), изъ нихъ

14 ПІАНИСТОВЪ ВЫБРАЛИ

**РОЯЛИ-ВЕККЕРЪ**

Складъ въ музыкальномъ магазинѣ

**Я. Г. СЫРКИНА.**



Въ концѣ октября м-ца открывается

**ЧАСТНАЯ  
ЛЕЧЕБНИЦА**

для приходящихъ больныхъ съ постоянными кроватями  
(по внутрен., женскимъ и хирургич. болѣзнямъ)

врача **Н. В. Шеболдаева**

Гомель, уг. Троицкой и Липовой ул., д. быв. Штейна.

О днѣ открытія и пріемныхъ часахъ будетъ объявлено особо.

**ОПЫТНЫЙ ПЕДАГОГЪ**

(СТУДЕНТЪ)

готовъ на атт. зрѣд. и во все учебн. зав. Препоуд. иностр. язык.

Адр.: Г. В. РОЗЕНГАУЗЪ, Румянцевская, дв. казначейства.

**С. РОДКИНЪ,**

имѣющій свидѣтельство семи клас. гомельской гимназіи.

**ДАЕТЪ УРОКИ**

по всемъ предметамъ гимназическ. курса. † Пробный урокъ бесплатно. †

**ПЛАТА УМѢРЕННАЯ.**

Адресъ: Уголъ Могилевской и Троицкой ул., кв. акушерки Фельдманъ.

**І. Е. ЦЫПОРИНЪ**

опытный педагогъ

**скрипачъ-солистъ**

**ДАЕТЪ УРОКИ.**

Лично отъ 2 до 5-ти у себя на квартирѣ: Замковая, № 63.

**ОТДАЮТСЯ**

**ОДНА или ДВѢ комнаты**

съ отдѣльнымъ ходомъ

въ приличномъ домѣ.

По желанію со столомъ.

Адресъ въ редакціи.

**Къ съѣзду ремесленниковъ.**

Съ 15 по 31 января 1911 г. въ Петербургѣ состоится второй всероссійскій съѣздъ по ремесленной промышленности; на этотъ съѣздъ Гомель долженъ послать трехъ своихъ представителей.

Участвовать въ этомъ съѣздѣ имѣютъ право не только владельцы ремесленныхъ заведеній, но и лица, занимающіеся ремесленнымъ трудомъ. Этотъ § о выборахъ на съѣздъ важенъ для рабочихъ, которымъ нужно что-бы при рѣшеніи тѣхъ или дру-

При Коммерческомъ Клубѣ

ОТКРЫТЬ

**БУФЕТЪ**

съ большимъ выборомъ русскихъ и заграничн. винъ.

Для постороннихъ лицъ, какъ и для г.г. членовъ клуба, буфетъ отпускаетъ обѣды.

Кухня образцовая подъ наблюденіемъ извѣстнаго въ Сѣверо-Западномъ краѣ повара, г. **Мороза.**

Обѣды отпускаются по общедоступнымъ цѣнамъ съ 12 до 5 попол.

Прижимаю на себя устройство свадьбы, со своей сербировкой и безъ оной.

Буфетъ находится въ новомъ помѣщ. Коммерч. Клуба (уголъ Румянцевской и Мясницкой, д. Маянца, гдѣ былъ Сѣвер. банкъ).

гихъ вопросовъ, подлежащихъ обсужденію на предполагаемомъ съѣздѣ, не были затѣты интересы ихъ, какъ рабочаго класса. Въдѣ, нѣ всякаго сомнѣнія, если съѣздъ будетъ состоять только изъ однихъ владельцевъ ремесленныхъ заведеній, то интересы рабочихъ будутъ забыты. Нужно, чтобы на этомъ съѣздѣ, гдѣ на ряду съ вопросами чисто техническаго характера будутъ обсуждаться и такіе, напр., вопросы, какъ о внутреннихъ распорядкахъ заведеній, о рабочемъ времени и пр.—нужно, чтобы были и рабочіе. И если на этомъ съѣздѣ не будетъ представителей рабочаго класса, то, конечно, хозяева вынесутъ одностороннюю резолюцію. И потому, необходимо, чтобы второго ноября, въ день выборовъ представителей на предстоящій съѣздъ, явились и рабочіе, занимающіеся ремесленнымъ трудомъ, и выбрали бы и отъ себя представителя. Не указывая конкретно имени, мы думаемъ, что среди огромной массы рабочаго класса найдется одно—два лица, которымъ можно будетъ доверить интересы рабочаго класса.

Еще разъ напоминаемъ, что 2 ноября выборовъ, и ихъ игнорировать ни въ коемъ случаѣ нельзя.

**новыя теченія въ министерствѣ народнаго просвѣщенія.**

Какъ извѣстно, однимъ изъ главныхъ пунктовъ протекновенія въ политикѣ прежняго министра народнаго просвѣщенія, г. Шварца, былъ университетскій уставъ. Вокругъ этого важнѣйшаго вопроса жизни нашихъ высшихъ учебныхъ заведеній создавались раздоры между партіями, едва-ли не назрѣлъ даже конфликтъ въ самыхъ нѣдрахъ вѣдомства народнаго просвѣщенія.

Новый университетскій уставъ, внесенный правительствомъ въ думскую комиссію, однимъ изъ своихъ главныхъ пунктовъ, какъ извѣстно, имѣетъ—значительное усиленіе власти попечителя округа за счетъ автономнаго управленія университетовъ, а также видоизмѣненіе самыхъ университетскихъ штатовъ.

Новый министръ народнаго просвѣщенія, Левъ Аристовичъ Кассо, какъ намъ удалось узнать изъ совершенно компетентныхъ и непосредственныхъ источниковъ, въ ближайшемъ будущемъ не намерѣнъ поддерживать университетскій уставъ въ той редакціи, въ которой данъ былъ ему прежнимъ руководителемъ министерства.



Новый министр находит принципиально самый факт усиления власти попечителя за счет университетской автономии и предполагаемого университетского сената не имевшим под собой почвы и бесполезным.

В настоящее время уже выясняется, что правительству, вероятно, придется после первого же чтения законопроекта в Думе взять университетский устав обратно для переработки. И, как говорят в министерских сферах, переработка эта будет довольно основательной.

Правые, во главе с Пуришкеничем, по слухам, готовят большое выступление по вопросу университетского устава. По простору говоря, намбрываются вопросом сорвать. В министерстве народного просвещения не надбоятся провести новый университетский устав раньше, как через два года.

На вопрос: почему такая долгая отсрочка в перспективе, слышится ответ:

— Слишком много будет передвиги и слишком серьезные разногласия, которые возникают при новых течениях в министерстве народного просвещения.

## О народных училищах.

Вопрос о народном образовании, и в частности вопрос о народном образовании, — вопрос первостепенной важности.

Дело это должно быть в руках опытных руководителей — педагогов, которые бы расширяли, улучшали учебную и воспитательную часть существующих школ, этих разсадников

просвещения, десятками принятых в глухих уголках нашего уезда.

В этом трудном, отверженном деле необходимо живое человеческое отношение, разумное руководство.

Делом народного образования ведают у нас два института: инспекция и дирекция народных училищ.

Насколько мы можем припомнить, инспекция была введена лет сорок тому назад одновременно с открытием школ по положению 69 г. С количественным ростом училищ, увеличилось и количество инспекции. Раньше несколькими уездами заведывал один инспектор, теперь каждый уезд имеет своего инспектора.

Главные обязанности инспектора — руководить школами, оказывать личную помощь учащим при инспекции школы и канцелярских занятиях в инспекции.

Нам кажется, что для того, чтобы достигнуть необходимого успеха в деле народного образования, необходимо, чтобы инспектор принимал личное участие в жизни школы. Необходимо действительное руководство, необходимо поддерживать учащихся, развить их недоумие, указать на ошибочность тех или иных педагогических приемов. Необходимо, чтобы инспектор был с высокой педагогической подготовкой, чтобы иметь возможность всегда ответить на вопрос учащихся, не имеющих возможности не только следить за прогрессом школьного дела, но даже и почитать хороший педагогический журнал.

Так ли это? Не знаем, как ведут дело инспектора других могилевских уездов, но зато кое-что можем сказать о г. Чикидовском.

Г. Чикидовский ездит по школам не для руководства, не для поддержания, а для ревизии. Не отрицая необходимости ревизии, разберем, что значит ревизировать школу. По нашему это значит, во первых, ознакомиться с теми методами преподавания, которыми пользуются учащие, во вторых, — с результатами, которые получились после нескольких в месяце занятий. Причем, инспектор не должен быть начальством, могущим почитать со службой, а старшим товарищем руководителем.

Конкретно, как производить ревизию г. Чикидовский? Приехав в школу, он идет в класс, где знакомится с журналом, спрашивает нескольких учеников, затем записывает в журнал свои замечания. Напр., «обращаю внимание учителя на слабые знания арифметики» или «обращаю внимание законоучителя на то, что по программе полагается в неделю 6 уроков, а не 4, как это делает законоучитель» и т. п. Потом, подымается, садится в тарантас и едет дальше...

Как видите, у г-на Чикидовского свой своеобразный взгляд на ревизию, на свои высокие обязанности, и с этим взглядом, мы думаем, никто не может согласиться. Развѣ такой ревизии ждѣт школа? Развѣ ей такая ревизия нужна?..

(Окончание слѣдуетъ).

## Мѣстная хроника.

Сессия окружного суда. Съ 27 октября по 8 ноября будет заседать выездная сессия могилевского окружного суда.

Вр. комитет по делам печати извѣщает, что министр внутренних дел признал необходимым продолжать действие циркулярного распоряжения от 13 апреля с. г. о воспрещении сообщений в современных изданиях сведений как о передвижении войск в Империи, так равно и о подготовительных для сего мероприятиях военного министерства на 6 месяцев.

Временное воспрещение. Главное управление почт и телеграфов временно воспретило пересылать в письмах за границу тряпье и бинты в употреблении и белья и постельные принадлежности. Во Францию и Сербию воспрещается пересылать плоды и овощи; кроме того, в Сербию воспрещается пересылать и молочные продукты.

Маскарад. Благодаря скверной погоде и приходу оперы, маскарад вольно-пожарного общества не удался. Публики было очень мало.

Опера. Напоминаем читателям, что сегодня первая гастроль оперного товарищества — «кармен», с участием г-жи Маклецкой.

Земство в западных губерниях. Законопроект о распространении земских учреждений на западные губернии, предполагавшийся к обсуждению в Государственном Совете в первую очередь, откладывается на неопределенное время, несмотря на

## Г. Молчанова и капотъ.

Щедринъ весело вспоминает эпоху великихъ реформъ: пришла, говорилъ онъ, свобода крестьянъ, свобода вина, потомъ земства, или самоуправленія — хочешь — строй мосты, а не хочешь — вилась черезъ рѣку перебираться.

Въ особенности, занимала великаго сатирика судебная реформа; ему казалось, что на дверяхъ гласнаго суда можно было бы сдѣлать надпись:

«Придите и судитесь, сколько вмѣстѣсь можете».

Дѣйствительно, Россія судится необыкновенно много.

Одинъ современный публицистъ, пораженный обилиемъ судебныхъ процессовъ въ наши дни, даже признавался, что боятся, какъ бы, вмѣсто солнца, не взорвался когда-нибудь надъ всей нашей страной колоссальный обвинительный актъ.

Присматриваясь къ иностранной жизни, въ убѣждаетесь, что въ рѣдкомъ государствѣ судъ остается безъ работы, но развѣ можно сравнить безконечное сутяжничество многихъ русскихъ лю-

дей съ дѣловитымъ отношеніемъ къ суду нѣмца, англичанина или француза?

Тамъ, время — деньги, а у насъ, иногда людямъ вздорнымъ, мыкающимся по свѣту безъ всякаго серьезнаго дѣла, судъ доставляетъ одинъ изъ видовъ развлеченія.

Часто, глядя на представителей судебного вѣдомства, утомленныхъ, какъ почтовая лошадь, не выходящая изъ хомута, мнѣ хочется воскликнуть: «Эка труженики!».

Но возникаетъ предательскій вопросъ: а что вы, родименькіе, поработали?

И тутъ невольно вспоминаешь итогъ: судили предсѣдателя мѣстнаго отдѣла союза русскаго народа. Акимъ Давыдова, за то, что онъ покушался на убійство какого-то человѣка.

Того же Давыдова судили за обруганіе или оскорбленіе чиновника, еще разъ судили его за обиду словомъ частнаго лица, потомъ судили за клевету и даже осудили, теперь собираются судить за дебошъ, учиненный въ камерѣ суды.

А, впрочемъ, что я привязался къ одному предсѣдателю?

Можно упомянуть и о другомъ, тоже предсѣдателѣ, тоже мѣстнаго отдѣла союза русскаго народа, г-нѣ Бринкенѣ.

У него было уголовное дѣло о не совсѣмъ приличномъ поведеніи на улицѣ, еще уголовное дѣло о не совсѣмъ аккуратномъ обращеніи съ клиентскими деньгами.

Ну, подумайте: съ однимъ предсѣдателемъ союза суда сколько возни, а тутъ еще на судебныхъ подмосткахъ появляется г. Молчанова.

Въ отношеніи этой персоны бросается въ глаза полное отсутствіе повода къ процессамъ, а поглядите, сколько она дѣла расплодила!

Началось съ того, что дѣломъ ей захотѣлось пошить легенькій капотъ.

Теперь уже осень настала, а г. Молчанову до сихъ поръ въ потъ кидаетъ исторія съ этимъ капотомъ.

Здѣшняя публика уже знаетъ, что г. Молчанова прислала за капотомъ къ портнихѣ и прислугу, и жандарма, и полицейскаго

чиновника, но забыла бездѣлицу, т.-е. не прислала расчета (денегъ за работу портнихи).

Давно ли въ практику вошло вмѣсто денегъ посылать къ портнихѣ жандармовъ и полицію — я хорошенъко не знаю, но всегда думалъ, что эти милые люди существуютъ для совсѣмъ другихъ дѣлъ.

Можетъ быть, и портниха хотѣла послать къ заказчицѣ тоже такое посольство, но, въ концѣ концовъ, пошла сама.

Какъ видно изъ судебного приговора, заказчица и швея крупно поговорили между собою; послѣдняя сказала: «это вы и ваши жандармы прожгли капотъ», а г. Молчанова отвѣтила: «ахъ ты, жидовская морда!»

Гдѣ и въ какихъ учебныхъ заведеніяхъ научилась она такому «свѣтскому разговору» — я не знаю, но только объ ней началось уголовное дѣло, уже разбиралось судьей и нынѣ находится въ сѣздѣ.

Вмѣстѣ съ тѣмъ, портниха завела и гражданское дѣло, требуя шести рублей за шитье капота.

Судья присудилъ эти деньги. Въ свою очередь, Молчанова

38% печатаетъ всевозможныя типографскія работы ДИШЕВЛЕ другихъ типографій на



то, что особая комиссия, которой было поручено его рассмотреть, закончила свою работу еще весной.

Причина отсрочки — анкета, произведенная начальником главного управления по делам местного хозяйства, С. Н. Гербедемъ, в течение прошлого лета по вопросу о распределении избирателей по уездам.

Данный этой анкеты дѣлаются ненужными для многихъ уѣздовъ уменьшение ценза и заставляютъ переработать законопроектъ.

На очередь поставленъ вопросъ о возвращении законопроекта въ комиссию.

Въ синагогѣ. На дняхъ состоялось совѣщаніе правленія Мало-Каменной синагоги, на которомъ было рѣшено пригласить постоянного кантора съ окладомъ, пока около 800 рублей въ годъ.

Въ драм. секціи. 18 октября состоялось засѣданіе драматической секціи, на которомъ въ члены секціи были избраны еще слѣд. лица: г-жи Крестыанова, Нагорская и г. Бахтинъ.

Въ патронатѣ. 23 сентября состоялось собраніе правленія патроната для обсужденія текущихъ вопросовъ.

Возмутительный фактъ. Мы были очевидцами слѣдующаго факта. По Кузнецкой ул., не доходя до помѣщенія еврейской дешевой столовой, тротуаръ въ одномъ мѣстѣ на 5 вершковъ выше.

Женщина, шедшая изъ базара, несшая разные покупки не замѣтила этого и упала въ обморокъ.

Сильно сама разбилась и уничтожила покупки. Утверждаютъ, что такіе случаи бываютъ очень часто.

подала искъ, требуя денегъ за прожженный капотъ.

Судья присудилъ ей съ портнихи четыре съ половиной.

Читатель, не находите ли вы, что изъ-за лѣтнаго капота слишкомъ много дѣлъ?

Однѣхъ новѣстокъ разослано нѣсколько фунтовъ.

Но судьба точно смѣется — возникаетъ еще дѣло, такъ какъ портниха въ своемъ искѣ по ошибкѣ назвала Молчанову не Павлою, а Маріей.

Само собою разумѣется, не всякому Павлу правится быть Савломъ и не всякой Павлѣ — Маріей.

Ошибку эту приходится поправлять новымъ искомъ.

Наконецъ, на почвѣ все того же капота, возникло еще дѣло: редактора «Гомельскихъ Откликовъ» — Кузубко-Корецкого, обвиняютъ по ст. 1039 и 1040-ой ул. о нак., т. е., въ томъ, что онъ опозорилъ г. Молчанову и позволилъ себѣ по ея адресу злословіе и брань.

Что за притча?

Читали мы въ «Гомельскихъ Откликахъ», что г. Молчанова выражается неприлично, употреб-

## Письмо въ редакцію.

М. Г.

Господинъ Редакторъ!

Не откажите помѣстить слѣдующее письмо:

На сегодня былъ назначенъ докладъ о русской музыкѣ съ иллюстраціями произведеній извѣстѣйшихъ композиторовъ.

Приѣхавшая опера можетъ помѣщать многимъ членамъ о-ва заслушать докладъ.

Правленіе, желая доставить всѣмъ членамъ о-ва возможность присутствовать на докладѣ, постановило отложить докладъ.

Правленіе.

## КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ.

Новозыбковъ, Черн. г.

(Отъ нашего корреспонд.).

Неудавшееся изнасилованіе.

Злобой нашего дня — неудавшееся изнасилованіе.

На дняхъ къ д-ру медицины, врачу женской новозыбковской гимназіи Н., обратилась ученица 6 класса, С-ая, съ жалобой на недомоганіе. Врачи сказали, что въ гимназическомъ кабинетѣ онъ ее не можетъ выслушать и предложилъ ей прійти къ нему на домъ часовъ въ 6 вечера, что больная сдѣлала. Докторъ предложилъ ей раздѣться до-гола. Больная сначала протестовала, но когда докторъ категорически заявилъ, что иначе онъ не можетъ ее выслушать, она повиновалась.

Докторъ пытался изнасиловать гимназистку, но та подняла страшный крикъ, на который приѣ-

ляетъ такіе слова, какъ «жидовская морда», но, вѣдь это самое мы читаемъ въ судебномъ приговорѣ: судья не признавъ эти выраженія приличными (такого судьи еще нѣтъ на свѣтѣ).

Нѣтъ, онъ не подвергъ г. Молчанову наказанію, только по той причинѣ, что она въ тоже время была оскорблена портнихой.

Примѣненъ законъ, заключающійся въ 138 ст. уст. о нак.: обѣ поругались, значитъ, и наказывать некого.

Но вотъ явилась счастливая идея — нельзя ли наказать редактора за то, что онъ печатаетъ въ газетѣ такіе вещи, которыя написаны въ приговорѣ.

Жалоба подана. Однако, обвинитель забылъ веселую сказочку про Мальбрука, который въ походѣ собрался, но съ нимъ на пути случилась пренеприятная исторія...

XVZ.



жали, ожидавшая въ передней, сестра больной и горничная доктора. Дѣлу данъ ходъ. По предложенію попечителя, докторъ отстраненъ отъ занимаемой имъ должности.

Противъ него возбуждено уголовное преслѣдованіе.

Желая реабилитировать себя, докторъ подалъ на гимназистку жалобу городскому судѣ, обвиняя гимназистку въ клеветѣ.

Обвиняемому 50—60 л., онъ отецъ семейства.

Д-ръ.

## По Россіи.

Перепеканіе дѣтей.

Въ дер. Большая Новинка, Ярославской губ., жена сельскаго старосты, Марія Самородова, усыновила мальчика — сироту. Ребенокъ былъ слабаго здоровья и постоянно прихваривалъ. «Отвези въ больницу» — говорили ей сосѣди. Но она въ «дохтуровъ» не вѣрить и рѣшила сама поставить такъ, чтобы онъ шелъ «на хлѣбъ», т. е. полнѣлъ. Для этого выбрала день 1 октября — день ангела младенца (звать его Ананій, 5 дѣтъ). Натонила докрасна печь и, какъ только закрыла ее, обвернула ребенка въ отѣло и положила его въ печь для выпечки болѣзни и устья ея крѣпко закрыла. Сама же, по повѣрію, читала молитву «Отче нашъ» съ тремя земными поклонами... И болѣзнь должна прекратиться... Ананій изъ печи выйдетъ здоровымъ и невредимымъ.

Но развязка получилась, конечно, ужасная.

Ребенокъ отъ нестерпимой жары выскочилъ съ крикомъ: «Мама, мама!», получивъ ожоги всего тѣла, и находится въ настоящее время при смерти.

## Смѣсь.

Новое американское изобрѣтеніе.

Однѣ находчивый американецъ, эксплуатируя любовь публики къ чтенію увлекательныхъ романовъ съ приложеніями, изобрѣлъ новый типъ мужскихъ рубашекъ, у которыхъ манишка состоитъ изъ семи отдѣльныхъ бумажныхъ листовъ. На задній сторонѣ этого листа напечатанъ романъ: передняя сторона служитъ какъ манишка рубашки. Рубашки перенумерованы такъ, что каждый читатель знаетъ, какъ найти нужное ему продолженіе романа. Кромѣ того, изобрѣтатель распредѣливъ свой печатный матеріалъ такъ, что каждый, купившій двѣ рубашки, имѣетъ въ своемъ распоряженіи цѣлый романъ. Выгода этого изобрѣтенія состоитъ въ томъ, что обладатель такой рубашки можетъ имѣть чистую манишку втеченіе семи дней, каждый день отрывая по листу, и имѣетъ въ своемъ распоряженіи занимательнѣйшее чтеніе на всю недѣлю, такъ какъ изобрѣтатель этой рубашки привлекаетъ къ писанію романовъ для своихъ манишекъ наиболѣе талантливыхъ въ этомъ жанрѣ литераторовъ и платитъ имъ самый высокій гонораръ, лишь-бы романы, дѣй-

ствительно, читались съ захватывающимъ интересомъ. Изобрѣтатель этой рубашки разчитываетъ, конечно, на то, что многіе, увлеченные чтеніемъ, будутъ срывать по нѣскольку листовъ въ день со своей манишки и часто мѣнять рубашки. Такимъ образомъ, интересные романы приучатъ массы рабочихъ къ чистотѣ и къ частой смѣнѣ бѣлья; такъ надѣется изобрѣтатель этой необыкновенной рубашки.

Редакторъ-Издатель

Т. М. Жейманъ.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ЗАСТАВЬТЕ  
ОКРУЖАЮЩИХъ  
ПОДЧИНЯТЬСЯ  
ВАШЕЙ ВОЛѢ!  
СИЛА ГИПНОТИЗМА!

Цѣна книги съ пер. 1.25 или нал. плат. 1.50 (марками). С.П.Б. Невскій 100, 1-во Основа.

ОКОНЧИВШАЯ 8 классовъ гимназіи готовить и репетир. по всѣмъ предм. ср.-учебн. завед.

Спеціальность — математика. Знать латынь и нѣмечій яз. Адресъ: Замковая, 48, кв. Горюго. Спр. П. Чернякъ.

По случаю продается  
**ПОНИ** черной масти.  
Адресъ въ редакціи.

платья:  
Руфайки,  
Кальсоны,  
Чулки,  
Носки  
Егера  
Перестыня  
Гамашы,  
Перчатки,  
Юбки,  
Саноры,  
Жакеты,  
Фигаро,  
Кашеи

получены въ магазинъ  
**НАЙФЕЛЬДА**  
и. ф. М-те ОЛЬГА,  
Румянцевская, д. Шановича,  
гдѣ Казначейство, № 21.  
Цѣны на всѣ товары понижены.



**МѢХОВЫЯ ИЗДѢЛІЯ**  
Л. А. Фраймана,  
Гомель, Румянцевская, д. Цубина.



25%

Скоропечатня, типо-литографія и заведение штемпелей

**М. Ю. РѢЗНИКОВА**ПЕЧАТАЕТЪ ВСЕВОЗМОЖНЫЯ  
ТИПОГРАФСКИЯ РАБОТЫ**ДЕШЕВЛЕ НА 25%**, ПРОТИВЪ ДРУГИХЪ  
ТИПОГРАФИЙ.

25%

**Акушерка-фельдшерица**  
**Шнапиръ-Миніовичъ**  
Фельдмаршальская ул., № 30.**ОПЫТНЫЙ РЕПЕТИТОРЪ**  
готовитъ во всѣхъ средне-уч. завед.  
Узнать въ магазинъ „КУЛЬТУРА“,  
Румянцевская ул.**С.-Петербургскій магазинъ часоѡвъ**  
золотыхъ, брилліантовыхъ и серебрян. вещей**А. Г. МАРИНБАХЪ**

въ Гомель, Румянцевская ул., д. Выгодскаго.

Покупка и продажа золота и серебра, жемчуга  
и разныхъ драгоценныхъ камней.Большой выборъ граммофоновъ новѣйшихъ кон-  
струкцій, пластинки къ нимъ послѣдней записи.Фарнитуровъ и инструментовъ для золотыхъ и часо-  
выхъ дѣлъ мастеровъ.

Оптический отдѣлъ: очки и пенснэ.

По случаю продается  
**КАРАКУЛЕВЫЙ САКЪ**  
за 150 рублей.  
Адресъ въ редакціи.**Отдается КОМНАТА**  
въ центрѣ города.  
Имѣется телефонъ.  
Адресъ въ редакціи.Важно для студентовъ, военныхъ и желѣзно-дор. служащихъ!  
Удобно для малосемейныхъ, которые не  
могутъ вести своей кухни на дому.  
Необходимо для всѣхъ, а въ особенности для путешествующ.  
и ѣдущихъ на корабляхъ, въ Америку и т. д.Готовые обѣды и ужины въ жестянкахъ  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{4}$  кило**ТРЕБУЙТЕ**  
**МЯСНЫЕ КОНСЕРВЫ „ЗОНЪ“.**

Имѣются въ продажѣ ДО СОРОКА РАЗЛИЧНЫХЪ БЛЮДЪ.

Продается во всѣхъ бакалейныхъ и колониальныхъ магазинахъ  
и у Представителя **И. К. АРОНОВА**, аптекарскій магазинъ,  
телефонъ № 275.**Окончившій гимназію З. Горфункель,**  
успѣшно репетируетъ по всѣмъ  
предметамъ ср. учебн. заведеній.  
Готовитъ на разные званія.  
Адресъ: Техническая, № 1, спро-  
сить **Н. ЧЕРНЯКА**.  
Дома отъ 9—12 час. дня.учить играть  
на гитарѣ и мандолинѣ.

Кладбищенскій, 13.

**ДВОЙНУЮ (итальянскую) БУХГАЛТЕРІЮ**  
по всѣмъ отраслямъ торгово-про-  
мышленности  
преподаетъ  
**З. Б. Бабицкій**  
(центральная телефонная станція).**ТРИ комнаты**  
для конторы или другого предпріятія  
по Румянцевской ул.  
**ОТДАЮТСЯ ВЪ НАЕМЪ.**  
Узнать въ магазинъ Подземскаго,  
Румянцевская ул., д. Кагана.**КРОВАТИ и МЕБЕЛЬ**  
въ большомъ выборѣ,  
**МРАМОРНЫЕ УМЫВАЛЬНИКИ**  
всѣхъ сортовъ и фасоновъ  
въ МАТРАЦНОМЪ ЗАВЕДЕНІИ  
**КАПЛАНА,**  
Румянцевская, д. Добкина.  
Спеціальное производство всевоз-  
можныхъ МАТРАЦОВЪ, ДОРОЖ-  
НЫХЪ ВЕЩЕЙ, ДѢТСКИХЪ  
ПОВОЗОКЪ.  
**Широкая разсрочка.****А. М. ЖУКОВЪ.**  
**М. ЖУКОВЪ.**  
**А. М. ЖУКОВЪ.**  
**М. ЖУКОВЪ.**  
**А. М. ЖУКОВЪ.**Ввиду не прекращающихся поддѣлокъ этикетокъ нашего **ГОЛУБОГО МЫЛА**, мы  
рѣшили печатать ихъ впредь только на бумагѣ, снабженной изображенными при семъ  
**ВОДЯНЫМИ ЗНАКАМИ,**  
на что и обращаемъ особое вниманіе гг. покупателей.Торговый Домъ **А. М. Жуковъ.**

Гомель, типографія Миляева, тел. № 288.